

**Satzung**  
der  
**International Society for Inhaled Medical Gases and Therapies (ISMG)**  
verabschiedet von der Mitgliederversammlung  
am 27. Mai 2001 in Tokyo, Japan,  
modifiziert gem. Mitgliederversammlung am 16. September 2005 in Stockholm, Schweden

*Statutes of the  
International Society for Inhaled Medical Gases and Therapies (ISMG)  
as established by the members meeting  
on May 27, 2001 in Tokyo, Japan,  
modified according to the members meeting on September 14, 2005 in Stockholm, Sweden*

**§ 1 Name und Sitz**

1. Die Gesellschaft führt den Namen „International Society for Inhaled Medical Gases and Therapies“ (ISMG).
2. Die Gesellschaft ist ein gemeinnütziger Verein im Sinne des § 21 BGB. Sie hat ihren Sitz und Gerichtsstand in Berlin.
3. Die Gesellschaft ist im Vereinsregister beim Amtsgericht Berlin-Charlottenburg eingetragen.

**§ 1 Name and Location**

1. *The society is called „International society for Inhaled Medical Gases and Therapies“ (ISMG).*
2. *The society is a non-profit organization according to German laws (§ 21 BGB). The society is located in Berlin, Germany. Its court of jurisdiction is in Berlin, Germany.*
3. *The society is registered at the register of non-profit organizations at the Amtsgericht Berlin-Charlottenburg.*

**§ 2 Zwecke der Gesellschaft**

1. Die Gesellschaft bezweckt, Ärzte und andere Wissenschaftler zu gemeinsamer Arbeit am Ausbau und Fortschritt auf dem Gebiet der Entwicklung und Anwendung medizinischer Gase, inhalierter Medikamente und anderer inhalierter Substanzen zu vereinen mit dem Zweck, die wissenschaftliche Forschung sowie die Fortbildung von ärztlichem und medizinischem Personal und der Bevölkerung zu fördern.
2. Dabei ist ein wesentlicher Fokus des Interesses auch die Unterstützung der Forschung bezüglich der Interaktion medizinischer Gase, inhalierter Medikamente und anderer inhalierter Substanzen mit der Umwelt, sowie die zeitnahe Information und Fortbildung von Ärzten, Wissenschaftlern und der Bevölkerung hierüber.
3. Sie veranstaltet zweijährlich einen wissenschaftlichen Kongress, der sowohl der Förderung des wissenschaftlichen Fortschritts als auch der beruflichen Fortbildung dient.
4. Sie organisiert und unterstützt Konferenzen, Vorlesungen, Seminare und Symposien, die sowohl der Förderung des wissenschaftlichen Fortschritts als auch der beruflichen Fortbildung auf dem Gebiet der Entwicklung und Anwendung medizinischer Gase, inhalierter Medikamente und anderer inhalierter Substanzen dient.

5. Sie informiert die Bevölkerung zeitnah über den Stand des Wissens und neue Entwicklungen bezüglich der Anwendung medizinischer Gase, inhalierter Medikamente und anderer inhalierter Substanzen.
6. Die Gesellschaft verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke, namentlich die Förderung der Wissenschaft und der Bildung, im Sinne des Abschnitts „steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung in ihrer jeweils gültigen Fassung. Die Gesellschaft erstrebt keinen Gewinn und unterhält keinen wirtschaftlichen Geschäftsbetrieb. Die Verwendung des Vermögens und der Einkünfte wird ausschließlich durch den Gesellschaftszweck bestimmt. Mittel des Vereins dürfen nur für satzungsmäßige Zwecke bestimmt werden. Die Mitglieder dürfen keine Gewinnanteile und ihrer Eigenschaft als Mitglieder auch keine sonstigen Zuwendungen aus Mitteln der Gesellschaft erhalten.
7. Die Gesellschaft darf keine Person durch Verwaltungsausgaben, die ihrem Zweck fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütung begünstigen.

## **§ 2 Purpose of the Society**

1. *The purpose of the society is to unite medical doctors and other researchers in their efforts to achieve progress in the development and use of medical gases, inhaled therapies and other inhaled substances to support scientific research and continued education of medical doctors and scientist, as well as the general population..*
2. *A special focus of the society is to support research regarding the interaction between medical gases, inhaled therapies and other inhaled substances and the environment, and to provide online information and continued education about this issue to medical personal, scientists and the general population.*
3. *The society holds a biannual scientific congress which is to support the scientific progress as well as to provide continued education.*
4. *The society organizes and supports conferences, lectures, seminars, and symposia that serve the scientific progress as well as the continued education in the development and use of medical gases, inhaled therapies and other inhaled substances.*
5. *The society informs the public online about the state of knowledge and new developments in the field of medical gases, inhaled therapies and other inhaled substances.*
6. *The society exclusively serves purposes of benefit to the public according to German laws (see the paragraph „steuerbegünstigte Zwecke“ of the ‚Abgabenordnung‘). The society does not strive for profit nor does it run an economic business. The society uses its wealth exclusively according to the society's purposes. Members of the society are not allowed to receive royalties from the society. All expenditures must be spend in accordance with the purposes of the society.*
7. *The society is not to spend salaries for anybody's administrative tasks that are not in accordance with the purpose of the society or that are excessively high.*

## **§ 3 Mitgliedschaft**

1. Als ordentliche Mitglieder können Ärzte aus Deutschland und allen anderen Ländern aufgenommen werden, die ein Interesse am Gebiet medizinischer Gase, inhalierter Medikamente und anderer inhalierter Substanzen haben.
2. Zu fördernden Mitgliedern können natürliche und juristische Personen ernannt werden, die bereit sind, die Gesellschaft bei der Wahrnehmung ihrer satzungsmäßigen Ziele zu unterstützen.

3. Zu Ehrenmitgliedern können hervorragende Ärzte und Wissenschaftler ernannt werden, die durch ihre Arbeiten wesentlich zur Förderung des Gebietes medizinischer Gase, inhalierter Medikamente und anderer inhalierter Substanzen beigetragen haben.

### **§ 3 Membership**

1. *Full membership is open to any medical doctor concerned with the use or safety of medical gases, inhaled therapies and other inhaled substances who is in practice in Germany or any other country*
2. *Natural persons or legal entities can be appointed as supporting members if they are willing to support the society in fulfilling its purpose according to these statutes.*
3. *Medical doctors or other scientists can be appointed as honorary members for their special contributions in the field of medical gases, inhaled therapies and other inhaled substances.*

## **§ 4 Erwerb der Mitgliedschaft**

1. Der Antrag auf Aufnahme als ordentliches oder korrespondierendes Mitglied bedarf der Unterschrift des Antragstellers. Das Engere Präsidium entscheidet über die Aufnahme des Antragstellers, lehnt es den Antrag ab, so entscheidet über den Widerspruch des Antragstellers das Erweiterte Präsidium. Der Antrag gilt als angenommen, wenn der Antragsteller nicht innerhalb von 3 Monaten nach Eingang des Antrages beim Generalsekretär einen gegenteiligen Bescheid erhält.
2. Über die Ernennung fördernder Mitglieder und von Ehrenmitgliedern entscheidet das Erweiterte Präsidium. Zur Ernennung bedarf es einer Vierfünftelmehrheit der abgegebenen Stimmen.

### **§ 4 Gaining Membership Status**

1. *Membership applications for full and corresponding members must be signed by the applicant. The Board of Directors decides about acceptance of the application. If the Board of Directors does not accept the applicant, the Presidential Board has to finally decide about admission of the applicant. The applicant shall be admitted if the applicant does not receive a statement of non-acceptance within a 3 month period after the General Secretary has received the application.*
2. *Honorary and supporting members shall be admitted by the Presidential Board with a 4/5 majority.*

## **§ 5 Rechte der Mitglieder**

1. Die ordentlichen Mitglieder sowie Ehrenmitglieder haben Stimm- und Wahlrecht sowie das Recht, Anträge zu stellen. Sie haben das Recht an der zweijährlichen Mitgliederversammlung teilzunehmen und können in das Präsidium gewählt werden.
2. Die fördernden Mitglieder haben das Recht, an allen Mitgliederversammlungen teilzunehmen, haben aber kein Stimm- oder Wahlrecht. Auf Antrag ist ihnen das Wort zu erteilen; sie haben beratende Stimme.

### **§ 5 Privileges of the Members**

1. *Full and honorary members have the right to vote. They can attend the biannual members meeting and may be elected for the presidential board.*

2. *Supporting members do not have the right to vote. They can attend the biannual members meeting as observers.*

## **§ 6 Pflichten der Mitglieder**

1. Alle Mitglieder sind verpflichtet, die Gesellschaft bei der Erfüllung ihrer satzungsmäßigen Aufgaben zu unterstützen.
2. Die ordentlichen und fördernden Mitglieder sind verpflichtet, die von der Mitgliederversammlung festgesetzten Beiträge in der ersten Hälfte des Jahres zu entrichten. Ehrenmitglieder sind beitragsfrei.

### **§ 6 Duties of the Members**

1. *All members are obliged to support the society in fulfilling its purposes according to the statutes.*
2. *Full and supporting members have to pay the membership fee within the first half of the year. The amount of membership fee will be determined by the members meeting. Honorary members do not have to pay membership fees.*

## **§ 7 Beendigung der Mitgliedschaft**

1. Die Mitgliedschaft endet
  - a) durch Tod des Mitglieds;
  - b) durch Austritt. Der Austritt ist der Gesellschaft schriftlich mitzuteilen;
  - c) durch Streichung. Ein Mitglied, das trotz zweimaliger Mahnung des Kassensführers mit seinem Beitrag ohne zureichenden Grund länger als ein Jahr im Rückstand bleibt, gilt als aus der Gesellschaft ausgeschlossen. Eine Wiederaufnahme kann nach Zahlung der rückständigen Beiträge nur mit Genehmigung des Präsidiums erfolgen;
  - d) durch Ausschluss. Mitglieder, die durch ihr Verhalten Zweck und Ansehen der Gesellschaft schädigen, können durch Beschluss des Erweiterten Präsidiums mit Vierfünftelmehrheit der abgegebenen Stimmen ausgeschlossen werden;
2. Die ausscheidenden Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Gesellschaftsvermögen.

### **§ 7 Termination of Membership**

1. *Membership shall be terminated in case of:*
  - a) *Death;*
  - b) *Resignation. Resignation has to be announced to the society in written form.*
  - c) *Persistent non-payment of membership fees. Membership will be ceased if membership fee payment is overdue for than a year despite two written reminders by the treasurer. Re-admission is only possible after payment of the outstanding fees and approval by the presidential board;*
  - d) *Conduct prejudicial to the welfare or reputation of the society. Membership will be ceased as per decision by the Presidential Board with a 4/5 majority;*
2. *Retired members do not have any rights on means or properties of the society.*

## § 8 Organe der Gesellschaft

1. der Vorstand,
2. das Präsidium,
3. die Mitgliederversammlung

### § 8 *Organs of the Society*

1. *the Executive Board,*
2. *the Presidential Board,*
3. *the Members Meeting*

## § 9 Der Vorstand

1. Der Vorstand gem. §26 BGB besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Ehrenpräsidenten und dem Generalsekretär. Jedes der Vorstandsmitglieder ist berechtigt, den Verein gerichtlich und außergerichtlich einzeln zu vertreten.
2. Der Vorstand hat die Beschlüsse der Mitgliederversammlung und des Präsidiums vorzubereiten und durchzuführen. Es überwacht die Führung der laufenden Geschäfte und hat alle Aufgaben der Gesellschaft wahrzunehmen, die nicht anderen Organen übertragen sind.
3. Der Präsident führt die laufenden Geschäfte im Benehmen mit dem Vizepräsidenten und Ehrenpräsidenten; er beruft die Sitzung des Präsidiums schriftlich unter Mitteilung der Tagesordnung ein und führt den Vorsitz.
4. Im Falle der Verhinderung des Präsidenten hat der Vizepräsident dessen Aufgaben wahrzunehmen.
5. Der Generalsekretär unterstützt den Präsidenten bei der Wahrnehmung der Interessen der Gesellschaft gegenüber Behörden, Verbänden und wissenschaftlichen Gesellschaften sowie bei der Führung der laufenden Geschäfte. Er ist zuständig für den Schriftwechsel mit den Mitgliedern, insbesondere in allen die Mitgliedschaft in der ISMG betreffenden Angelegenheiten, und für die Erstellung des Mitgliederverzeichnisses. Er, im Falle seiner Verhinderung der Vizepräsident, führt das Protokoll über die Mitgliederversammlung sowie die Sitzungen des Vorstandes und des Präsidiums.

### § 9 *Executive Board*

1. *The Executive Board consists of the President, the Vice-President, the Honorary-President, and the General Secretary according to §26 BGB (German laws). All members of the Executive Board may individually represent the society in or out of court.*
2. *The Executive Board prepares for and executes decisions of the Presidential Board and the Members Meeting. It keeps care on the society's business and all responsibilities not assigned to another organ of the society.*
3. *The President runs the society's business keeping in touch with the Vice-President and the Honorary-President; he/she calls for the meeting of the Executive Board in written form and chairs the Executive Board meeting.*
4. *The Vice-President takes over responsibilities in case the President is by any means prevented to keep care on his/her responsibilities.*

5. *The General Secretary supports the President in representing the society at governmental and non-governmental authorities as well as other scientific and non-scientific societies, and in running the society's business. He/she is responsible for all membership matters including correspondences with the members and preparation of the directory of members. He/she, in case of non-attendance the Vice-President, takes the minutes of the Members Meeting and of the meetings of the Presidential Board and the Executive Board.*

## **§ 10 Das Präsidium**

1. Das Präsidium besteht aus den Mitgliedern des Vorstandes, dem Kassensführer, dem Kongresspräsidenten sowie maximal zehn weiteren von der Mitgliederversammlung zu wählenden ordentlichen Mitgliedern.
2. Dem Präsidium obliegt die Beschlussfassung über alle Fragen von grundsätzlicher Bedeutung, soweit sie nicht der Mitgliederversammlung vorbehalten sind.
3. Der Präsident beruft das Präsidium mindestens einmal alle zwei Jahre schriftlich unter Mitteilung der Tagesordnung zu einer Sitzung ein, in der er den Vorsitz führt.
4. Das Präsidium schlägt der Mitgliederversammlung einen oder mehrere Kandidaten für die Wahl der Vorstandsmitglieder, des Kassensführers sowie des Kongresspräsidenten vor.
5. Der Kassensführer kann sein Amt in Personalunion mit einem anderen Vorstandsmitglied wahrnehmen. Er verwaltet die Kasse der Gesellschaft und führt ordnungsgemäß Buch.  
Er hat der Mitgliederversammlung einen Rechenschaftsbericht zu erstatten.
6. Der Kongresspräsident ist für die Organisation des jeweils nächsten zweijährigen wissenschaftlichen Kongresses, sowie der Organisation der zweijährigen Mitgliederversammlung zuständig.

### **§ 10 Presidential Board**

1. *The Presidential Board consists if all members of the Executive Board, the treasurer, the Congress President and maximally ten additional full members elected by the Members Meeting.*
2. *The Presidential Board decides about all fundamental matters as much as they are not in the responsibility of the Members Meeting.*
3. *The President calls for a Meeting of the Presidential Board at least every two years in written form and chairs the meeting.*
4. *The Presidential Board presents one or more candidates to the Members Meeting to be elected as the respective members of the Executive Board, the treasurer and the Congress President.*
5. *The treasurer may hold his office in conjunction with the office of another member of the Executive Board. He/she is in charge of the society's money, money transactions and has to keep record of it. He/she has to report to the Members Meeting.*
6. *The Congress President is responsible for organizing the following biannual scientific meeting of the society as well as the biannual Members Meeting.*

## **§ 11 Die Mitgliederversammlung**

1. Einmal alle zwei Jahre findet eine ordentliche Mitgliederversammlung (Hauptversammlung) in der Regel im Zusammenhang mit dem wissenschaftlichen Kongress

statt. Eine außerordentliche Mitgliederversammlung ist einzuberufen, wenn die Interessen der Gesellschaft dies erfordern oder wenn ein Drittel der ordentlichen Mitglieder oder der Vorstand oder das Präsidium dies verlangen.

2. Die Hauptversammlung beschließt insbesondere über
  - a) die Entlastung des Vorstands und des Kassensführers nach Entgegennahme der Jahres- und Rechenschaftsberichts;
  - b) die Wahl des Vorstands und der Mitglieder des Präsidiums (soweit die Satzung nichts anderes bestimmt);
  - c) die Festsetzung des Jahresbeitrages der Mitglieder;
  - d) die Änderung der Satzung;
  - e) die Auflösung der Gesellschaft und die Verwendung des Verbandsvermögens nach der Auflösung;
  - f) Anträge der Mitglieder;
  - g) die Wahl der Rechnungsprüfer.
3. Die Änderung der Satzung bedarf einer Zweidrittel-, die Auflösung der Gesellschaft einer Vierfünftelmehrheit der abgegebenen Stimmen.
4. Die Mitgliederversammlung ist vom Präsidenten schriftlich unter Angabe der Tagesordnung und unter Einhaltung einer Frist von mindestens zwei Wochen einzuberufen. In der Einladung sind Anträge auf Satzungsänderungen im Wortlaut mitzuteilen. Die im Einladungsschreiben mitgeteilte Tagesordnung ist auf Antrag durch Aufnahme neuer Gegenstände zu ergänzen, wenn der Antrag in der Hauptversammlung durch ein Viertel der anwesenden Mitglieder unterstützt wird. Der Präsident führt in der Mitgliederversammlung den Vorsitz.

#### **§ 11 Members Meeting**

1. *The Members Meeting (General Assembly) is held once every two years – preferably in conjunction with the biannual scientific meeting. For an additional Members Meeting can be called by the Executive Board, the Presidential Board or a call by 1/3 of all full members.*
2. *The Members Meeting*
  - a) *approves the report of the treasurer, the Executive Board;*
  - b) *elects the members of the Exutive Board and the Presidential Board;*
  - c) *decides about the amount of membership fee;*
  - d) *decides about changes of the statutes;*
  - e) *decides about dissolution of the society and the use of the society's properties thereafter;*
  - f) *decides about applications of the members;*
  - g) *elects auditors.*
3. *Changes of the statutes must be approved by a 2/3 majority of votes, dissolution of the society by a 4/5 majority of votes.*
4. *The President invites all members for the Members Meeting in written form. The invitation includes the agenda and must be posted at least two weeks in advance. In case of planned changes of the statutes these proposed changes have to be included in the invitation for the Members Meeting. The proposed agenda can be changed if the changes are supported by 1/4 of full members present at the Members Meeting. The President chairs the Members Meeting.*

#### **§ 12 Abstimmungen und Wahlen**

1. Bei Abstimmungen und Wahlen entscheidet die einfache Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen, soweit nicht die Satzung etwas anderes bestimmt.

2. Stimmengleichheit bei Abstimmungen gilt als Ablehnung des Antrages.
3. Ergibt sich bei Wahlen Stimmengleichheit bei den Kandidaten mit der höchsten Stimmzahl, so wird die Wahl zwischen diesen Kandidaten wiederholt (Stichwahl). Bei erneuter Stimmengleichheit entscheidet das Los.
4. Für die Wahl des Präsidenten ist im ersten Wahlgang eine Zweidrittelmehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen erforderlich. Wird sie von keinem Kandidaten erreicht, so findet im zweiten Wahlgang eine Stichwahl zwischen den beiden Kandidaten mit der höchsten Stimmenzahl statt. Ergibt sich dabei Stimmengleichheit, so wird die Stichwahl wiederholt. Bei erneuter Stimmengleichheit entscheidet das Los.
5. Abstimmungen und Wahlen sind geheim durchzuführen wenn dies a) im Vorstand oder Präsidium ein Stimmberechtigter, oder b) in der Mitgliederversammlung 10 Stimmberechtigte verlangen.

#### **§ 12 *Votes and Elections***

1. *Votes and elections are decided bei ½ majority of votes if not otherwise determined by the statutes.*
2. *In case of parity the vote is counted as rejection of a respective application.*
3. *In case of tied vote of votes for the candidates with the highest counts a final ballot is held between these candidates. In case of a repeated tied vote decision id reached by drawing lots.*
4. *For election of the President a 2/3 majority of votes is necessary. If non of the candidates reaches a 2/3 majority of votes a final ballot is held between the two candidates with the highest counts. If this leads to a tied vote the final ballot will be repeated. In case of a repeated tied vote decision id reached by drawing lots.*
5. *Votes and elections are held as secret ballot if this is demanded by a) one respective member in the Presidential Board or Executive Board or b) 10 full members in the Members Meeting.*

#### **§ 13 *Amtsduer und Wiederwahl***

1. Die Amtsdauer der Mitglieder des Vorstandes und des Präsidiums beträgt zwei Jahre. Ihr Amt beginnt am ersten Tag des auf die Wahl folgenden Kalenderjahres, soweit nicht die Mitgliederversammlung einen anderen Zeitpunkt bestimmt.
2. Scheidet ein Mitglied des Vorstandes oder des Präsidiums vorzeitig aus seinem Amt, so kann das Präsidium einen Vertreter bis zur Wahl eines Ersatzmannes durch die nächste Mitgliederversammlung bestimmen.
3. Die Mitglieder des Vorstandes und des Präsidiums können auch für die unmittelbar anschließende Wahlperiode erneut gewählt werden.

#### **§ 13 *Term of Office and Re-Election***

1. *The term of office for the members of the Executive Board and the Presidential Board is two years. Die Amtsdauer der Mitglieder des Vorstandes und des Präsidiums beträgt zwei Jahre. Their term of office starts on the first day of the calendar year following their election if not otherwise determined by the Members Meeting.*
2. *In case of preterm resignation from office by any member of the Executive Board and the Presidential Board the Presidential Board nominates a temporary replacement untill new elections by the following Members Meeting.*
3. *Members of the Executive Board and the Presidential Board may be re-elected for the subsequent term of office.*

## **§ 14 Geschäftsjahr**

Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

### **§ 14 Business Year**

*Business year is the calendar year.*

## **§ 15 Veröffentlichungsorgane**

Veröffentlichungsorgan der Gesellschaft ist die gesellschaftseigene Internet-Homepage „[www.ismg.org](http://www.ismg.org)“.

### **§ 15 Publications**

*Official organ for publication is the society's world wide web homepage at „<http://www.ismg.org>“.*

## **§ 16 Auflösung der Gesellschaft**

1. Bei Auflösung des Vereins oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fällt sein Vermögen an eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder eine andere steuerbegünstigte Körperschaft zwecks Verwendung zur Förderung der Wissenschaft und der Bildung im Sinne des § 2 der Satzung der ISMG. Beschlüsse über die zukünftige Verwendung des Vermögens dürfen erst nach Einwilligung des Finanzamtes ausgeführt werden.
2. Eine Zuwendung von Vermögen oder Vermögensvorteilen an Mitglieder der ISMG sowohl im Falle ihres Ausscheidens als auch der Auflösung oder Aufhebung der Gesellschaft ist ausgeschlossen.

### **§ 16 Dissolution**

1. *Dissolution of the society follows German laws. In case of dissolution or cancellation of the non-profit status properties of the society must be transferred to another non-profit organization according to German laws or other public institution that must spend these properties in accordance to § 2 of the statutes of the ISMG. Decisions as to how spend the properties after dissolution are only valid with the approval of the German tax authorities.*
2. *Members of the society are not allowed to receive royalties from the society neither in case of dissolution nor in case of retirement.*

## **§ 17 Allgemeines**

1. Der Vorstand ist berechtigt, Änderungen der Satzung, soweit diese aus formellen Gründen vom Registergericht oder dem Finanzamt verlangt werden, von sich aus ohne

Einberufung einer neuen Mitgliederversammlung vorzunehmen. Er wird ermächtigt, redaktionelle Fehler und Unstimmigkeiten der Satzung zu berichtigen.

2. Bei Zweifeln über die Auslegung der Satzung entscheidet die Mitgliederversammlung.

**§ 17 Miscellaneous**

1. *The Executive Board may change the statutes of the ISMG without calling for a Members Meeting if these changes are required and demanded by the German registry court or tax authorities. It may also correct editorial errors and inconsistencies of the statutes.*
2. *The Members Meeting decides about any doubts regarding interpretation of the statutes.*